



2012 International CES Delegation Program

Tuesday January 10–Friday January 13, 2012 | Las Vegas, Nevada, USA | CESweb.org

2012 International CES: THE GLOBAL STAGE FOR INNOVATION

The International CES® is the world's largest tradeshow for consumer technology. CES unites more than 2,700 exhibitors who showcase the most ground-breaking products and innovative technologies across more than 1.6 million net square feet (approximately 149,000 net square meters) of exhibit space. More than 140,000 industry professionals, including some 30,000 internationals from 140 countries are expected to attend CES. Join the industry's brightest minds by attending CES.

CES has a formal delegation program in place for visitors who wish to take advantage of the benefits of group travel to this trade-only event.

Delegation members receive **free registration to the 2012 International CES!***

In addition to a complimentary Exhibits Plus Pass, benefits for joining a delegation include:

- Access to the International Commerce Center (ICC), available exclusively for international attendees and exhibitors. Amenities include complimentary Internet stations, access to translators and private meeting rooms.
- Access to International Trade Specialists from the U.S. Department of Commerce who provide matchmaking assistance and export trade counseling to international attendees and exhibitors.
- List of exhibitors who export or indicate an interest in exporting to the group's country and/or region of the world.
- Opportunity to travel with other consumer electronics industry professionals from your country.
- An invitation to the International Reception where you can enjoy complimentary food and beverage while networking with other international attendees.

Interested in traveling with a U.S. Commercial Service delegation and receiving personalized assistance? Visit export.gov/worldwide_us to find your local embassy or consulate.

CONTACT INFORMATION:

Alexandra Fleck

Consumer Electronics Association (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

Phone: (+1) 703-907-7972

Fax: (+1) 703-907-5231

Email: afleck@CE.org



To learn more, visit **CESweb.org**

** Beginning Oct 1, all registrants will be required to pay a \$100 advanced registration fee unless they travel with an official delegation.*

المعرض الدولي للإلكترونيات المُستهلك (CES) 2012 : المنصة العالمية للإبتكار

معرض CES® الدولي هو أكبر معرض تجاري لتقنيّات المُستهلك في العالم. يضم CES أكثر من 2700 مُشارك ممّن يعرضون أكثر المنتجات والتقنيّات تطوّراً وإبداعاً على مساحة عرض تفوق 1.6 مليون قدم مربع صافي (حوالي 149000 متر مربع صافي). من المُتوقّع أن يحضر أكثر من 140000 من خبراء الصناعة ممّن فيهم حوالي 30000 مُشارك دولي من 140 دولة معرض CES. شارك ألمع العقول في هذه الصناعة من خلال حضورك معرض CES.

لدى CES برنامج قائم هو برنامج الوفد الرسمي للزوّار الذين يرغبون في الاستفادة من مزايا السفر الجماعي لهذا الحدث الخاص بالتجارة فقط.

أعضاء الوفد يحصلون على تسجيل مجاني لمعرض CES الدولي لعام 2012*

بالإضافة إلى الحصول على تصريح Exhibits Plus مجاناً فإن فوائد الإنضمام إلى الوفد تتضمن ما يلي:

- الإذن بالدخول إلى مركز التجارة العالمي (ICC) وهذا متاح فقط للمشاركين والعارضين الدوليين. تشمل المرافق محطات إنترنت مجانية وإمكانية الحصول على مترجمين وقاعات اجتماعات خاصة.
- إمكانية الاتصال بمُتخصّصين في التجارة الدولية من وزارة التجارة في الولايات المتحدة الذين يقدمون المساعدة في التنسيق بين الأطراف بالإضافة إلى تقديم المشورة حول التجارة والتصدير إلى الحضور والعارضين من دول العالم.
- الحصول على قائمة المُشاركين بالمعرض الذين يقومون بالتصدير أو لديهم الرغبة في التصدير إلى دولة أعضاء المجموعة أو منطقتهم.
- الحصول على فرصة السفر مع آخرين من خبراء صناعة الإلكترونيات المُستهلك من بلدك.
- دعوة إلى حفلة الإستقبال الدولية حيث يمكنك الإستمتاع بالمأكولات والمشروبات المجانية أثناء التواصل مع الحضور الآخرين من دول العالم.

هل لديك الرغبة بالسفر مع وفد من الخدمات التجارية الأمريكية وتلقي مساعدة شخصية؟
قم بزيارة export.gov/worldwide_us لإيجاد السفارة المحلية أو القنصلية.



معلومات الاتصال :

الكساندرا فليك

إتحاد إلكترونيات المُستهلك (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

الهاتف : 703-907-7972 (+1)

الفاكس : 703-907-5231 (+1)

البريد الإلكتروني : afleck@CEA.org

لمعرفة المزيد ، قم بزيارة CESweb.org

* بداية من 1 أكتوبر (تشرين الأول) سوف يُطلب من جميع المسجلين دفع 100 دولار مقدّماً كرسوم للتسجيل ما لم يتم السفر برفقة وفد رسمي.

CES International 2012 :

LES NOUVEAUTÉS DU MONDE ENTIER SONT À C.E.S.

CES International® est sans conteste le plus grand salon du monde en ce qui concerne les technologies de consommation. CES rassemble plus de 2 700 exposants qui présentent les produits et les innovations les plus inédits sur une surface d'exposition dépassant 149 000 mètres carrés. L'on attend à CES cette année plus de 140 000 professionnels de l'industrie, dont 30 000 viendront de 140 pays différents. Joignez-vous aux esprits les plus brillants de votre domaine, visitez CES.

CES a mis en place un programme de délégation officielle pour les visiteurs qui désirent tirer profit des avantages du voyage en groupe pour venir assister à cet événement uniquement réservé aux professionnels.

Les membres des délégations reçoivent une inscription gratuite au salon CES International 2012 !*

En plus de l'Exhibits Plus Pass gratuite, les avantages de se joindre à une délégation comprennent :

- L'accès au Centre du Commerce International (International Commerce Center, ICC) qui est uniquement accessible aux exposants et visiteurs internationaux. Parmi les prérogatives des visiteurs admis à l'ICC : postes d'accès Internet gratuits, services de traduction et salons privés pour réunions d'affaires.
- Aide des spécialistes des services de commerce international (International Trade) du département du commerce américain (U.S. Department of Commerce) qui peuvent vous mettre en contact avec des firmes intéressées par le commerce international, ainsi qu'offrir des conseils sur l'exportation de biens aux visiteurs et exposants étrangers.
- La liste des exposants exportateurs ou ayant indiqué un intérêt pour l'exportation vers le pays auquel le groupe appartient et/ou sa région du monde.
- Une occasion de voyager avec d'autres professionnels de l'industrie de l'électronique de consommation.
- Une invitation à la réception des visiteurs internationaux (The International Reception), où vous pourrez profiter d'un repas gratuit tout en nouant des relations avec les visiteurs et exposants venus d'autres pays.

Êtes-vous intéressé par la formule du voyage groupé en délégation officielle enregistrée auprès des services commerciaux américains et désirez-vous recevoir une aide personnalisée à ce sujet ? Visitez export.gov/worldwide_us pour trouver les coordonnées de votre ambassade ou de votre consulat le plus proche.

COORDONNÉES :

Alexandra Fleck

Consumer Electronics Association (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

Téléphone : (+1) 703-907-7972

Fax : (+1) 703-907-5231

Courriel : afleck@CE.org



Pour plus de détails, visitez **CESweb.org**

** À partir du 1^{er} octobre, il sera demandé à toutes les personnes qui s'inscrivent de verser des frais d'inscription d'avance de 100 dollars US à moins que ces personnes ne voyagent avec une délégation officielle.*

Exposición Internacional CES 2012:

EL ESCENARIO MUNDIAL DE LA INNOVACIÓN

La Exposición Internacional CES® es la feria industrial de tecnología de consumo más grande del mundo. A CES concurren más de 2.700 expositores para demostrar sus productos de vanguardia y tecnologías innovadoras en un espacio de exposición que abarca más de 1,6 millones de pies cuadrados netos (aproximadamente 149.000 metros cuadrados netos). Se espera que más de 140.000 profesionales de la industria, 30.000 de ellos participantes internacionales provenientes de 140 países, asistirán a la CES. Participe en la CES y reúnase con las mentes más brillantes de la industria.

La CES dispone de un programa de delegaciones formales para los visitantes que desean aprovechar los beneficios de viajar en un grupo a este acontecimiento exclusivo para la industria.

¡Los miembros de las delegaciones reciben **inscripción gratuita** en la Exposición Internacional CES 2012!*

Además de obtener un pase gratuito Exhibits Plus Pass, las ventajas de participar en una delegación incluyen:

- Acceso al Centro de Comercio Internacional (ICC, por sus siglas en inglés), disponible exclusivamente para los participantes y expositores internacionales. Entre las ventajas especiales se cuentan estaciones de acceso gratuito a Internet, acceso a traductores y salas para realizar reuniones privadas.
- Acceso a especialistas en comercio internacional del Departamento de Comercio de EE.UU., quienes ofrecen ayuda a los participantes y expositores internacionales para encontrar mercados afines y asesoramiento sobre temas relacionados con la industria de la importación.
- Una lista de los expositores que exportan o han señalado su interés en exportar a las regiones o países del mundo de donde provienen los grupos.
- La oportunidad de viajar con otros profesionales de la industria de la electrónica de consumo provenientes de su país.
- Una invitación a la Recepción Internacional, donde disfrutará de bebidas y alimentos gratuitos mientras crea redes de contacto con otros participantes internacionales.

¿Le interesa viajar como parte de una delegación del Servicio Comercial de EE.UU. y recibir ayuda personal? Visite export.gov/worldwide_us para encontrar su embajada o consulado locales.

INFORMACIÓN DE CONTACTO:

Alexandra Fleck

Consumer Electronics Association (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

Teléfono: (+1) 703-907-7972

Fax: (+1) 703-907-5231

Correo electrónico: afleck@CEA.org



Para obtener más información, visite **CESweb.org**

** A partir del 1 de octubre, se requerirá que todos los participantes que se inscriban paguen una cuota de inscripción por adelantado de \$100, a menos que viajen como parte de una delegación oficial.*

CES Internacional de 2012:

O PALCO GLOBAL PARA INOVAÇÃO

A CES® Internacional é a maior feira mundial de negócios da tecnologia de consumo. A CES reúne mais de 2.700 expositores que apresentam as tecnologias mais inovadoras e os produtos mais espetaculares em mais de 149.000 metros quadrados de espaço de exposição. É esperado que mais de 140.000 profissionais da indústria, incluindo 30.000 de 140 países, participem da CES. Junte-se às mentes mais brilhantes da indústria participando da CES.

A CES tem um programa de delegação formal desenvolvido para visitantes estrangeiros que desejam aproveitar os benefícios de viagem em grupo para esse evento somente de comércio.

Os membros da delegação recebem *inscrição gratuita* na CES Internacional de 2012!*

Além de um Exhibits Plus Pass de cortesia, os benefícios de participar de uma delegação incluem:

- Acesso ao Centro de Comércio Internacional (ICC), disponível exclusivamente para expositores e participantes internacionais. Este acesso inclui estações de Internet de cortesia, acesso a tradutores e salas de reunião privadas.
- Acesso a especialistas em comércio internacional do Departamento de Comércio dos EUA, que fornece assistência para organizações de negócio e consultoria de comércio de exportação para participantes internacionais e expositores.
- Lista de expositores que exportam ou indicam um interesse em exportar para o país e/ou região do mundo do grupo participante.
- Oportunidade de viajar com outros profissionais da indústria de produtos eletrônicos de consumo do seu país.
- Um convite para a Recepção Internacional, na qual você poderá desfrutar de comidas e bebidas de cortesia e ao mesmo tempo se encontrar com outros participantes internacionais.

Você está interessado(a) em viajar com uma delegação do serviço comercial dos EUA e receber assistência personalizada? Visite export.gov/worldwide_us para encontrar seu consulado ou embaixada local.

INFORMAÇÕES DE CONTATO:

Alexandra Fleck

Consumer Electronics Association (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

Telefone: (+1) 703-907-7972

Fax: (+1) 703-907-5231

Email: afleck@CEA.org



Para obter mais informações, visite **CESweb.org**

** A partir de 1 de outubro, todos os participantes deverão pagar uma taxa de inscrição antecipada de \$100 dólares a menos que viagem com uma delegação oficial.*

2012年国际消费电子产品展CES: 展现创新性的全球舞台

国际CES®是全世界最大的消费者电子产品技术展览会。在CES, 2,700多家参展商将在超过净160万平方英尺 (大约净149,000平方米) 的展览空间展示最先进的产品和创新技术。预期将有14万产业专家 (包括来自140个国家的3万名国际来宾) 光临CES展览会。请参加CES, 与业界最聪明的人士齐聚一堂。

CES为展览会访问者准备了正式的代表团计划, 凡是想要利用以团体参加此贸易展时可以享受的优惠的人, 都可以利用该计划。

代表团成员可享2012年国际消费者电子产品展览会 (CES) 的免费登记!*****

除了免费的Exhibits Plus Pass以外, 参加代表团的优惠还包括:

- 利用专为国际参展人士和参展商准备的国际商务中心 (ICC)。利用设施包括免费的互联网使用站, 翻译员和个人会议室。
- 可以与美国商务部国际贸易专家洽谈, 这些专家向国际与会人士及参展商提供配对服务和出口贸易咨询。
- 向代表团的国家和/或地区出口, 或者对出口表示有兴趣的参展商名单。
- 与来自贵国的其他消费者电子产品产业专家一起旅行的机会。
- 接受邀请到国际招待会, 享受免费食品和饮料, 同时与其他国际与会人士交流。

您想与美国商务服务代表团一起旅行并接受个人化的协助吗? 请访问 export.gov/worldwide_us, 查询您所在地的美国使馆。

联络信息:

Alexandra Fleck

Consumer Electronics Association (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

电话: (+1) 703-907-7972

传真: (+1) 703-907-5231

电邮: afleck@CEA.org



请访问**CESweb.org**了解更多

* 从10月1日开始, 凡是未与正式代表团一起旅行的人都必须预缴100美元的登记费。

2012年國際消費者電子產品博覽會CES: 展現創新思維的全球舞台

國際CES®是全世界最大的消費者電子產品技術博覽會。在CES，2,700多家參展商將在超過淨160萬平方英尺 (大約淨149,000平方公尺) 的展覽空間展示最先進的產品和創新技術。預期將有14萬名產業專家 (包括來自140個國家的3萬名國際來賓) 光臨CES博覽會。請參加CES，與業界最聰明的人士齊聚一堂。

CES為博覽會訪問者準備了正式的代表團計畫，凡是想要利用以團體參加此貿易展時可享優惠的人，都可以利用代表團計畫。

代表團成員可享有2012年國際消費者電子產品博覽會 (CES) 的 免費登記優惠!*

除了免費的Exhibits Plus Pass以外，參加代表團的優惠還包括：

- 利用專為國際參展人士和參展商準備的國際商務中心 (ICC)。可利用設施包括免費的網際網路使用站，翻譯員和個人會議室。
- 可以與美國商務部國際貿易專家洽談，這些專家向國際與會人士及參展商提供供需配對服務和出口貿易諮詢。
- 向代表團的國家和/或地區出口，或者對出口表示有興趣的參展商名單。
- 與來自貴國的其他消費者電子產品業專家一起旅行的機會。
- 接受邀請到國際招待會，享受免費食品和飲料，同時與其他國際與會人士交流。

您想與美國商務服務代表團一起旅行並接受個人化的協助嗎？請訪問 export.gov/worldwide_us，查詢您所在地的美國使館。

聯絡資訊：

Alexandra Fleck

Consumer Electronics Association (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

電話: (+1) 703-907-7972

傳真: (+1) 703-907-5231

電郵: afleck@CE.org



若要瞭解更多資訊，請訪問 CESweb.org

* 從10月1日開始，凡是未與正式代表團一起旅行的人都必須預繳100美元的登記費。

Fiera Internazionale CES 2012:

LA SCENA GLOBALE DELL'INNOVAZIONE

La fiera internazionale CES® è la più grande esposizione mondiale del settore dell'elettronica di consumo. CES riunisce più di 2.700 espositori che presentano i loro nuovi prodotti ed esibiscono le tecnologie più innovative in uno spazio di più di 149.000 metri quadrati netti. Alla fiera CES sono attesi oltre 140.000 professionisti dell'industria, di cui 30.000 da 140 paesi esteri. Incontrate anche voi le menti più brillanti del settore alla fiera CES.

CES offre un programma formale per i visitatori che desiderano approfittare dei vantaggi di viaggiare con una delegazione e partecipare a questo evento riservato agli operatori del settore.

I membri delle delegazioni riceveranno la registrazione gratuita alla fiera internazionale CES del 2012!*

Oltre allo Exhibits Plus Pass gratuito, gli altri vantaggi riservati alle delegazioni includono:

- l'accesso al Centro del Commercio Internazionale, disponibile esclusivamente agli ospiti e agli espositori stranieri. I servizi includono l'accesso gratuito alle stazioni Internet, accesso ai traduttori e alle salette private per gli incontri;
- l'accesso agli specialisti del commercio internazionale del Dipartimento del Commercio statunitense che forniranno ai partecipanti e agli espositori stranieri assistenza per facilitare gli incontri e consulenza sull'esportazione di prodotti;
- l'elenco degli espositori che esportano oppure che sono interessati ad esportare nel paese o nella regione del gruppo;
- l'opportunità di viaggiare con altri professionisti del settore dell'elettronica di consumo provenienti dal proprio paese;
- un invito al ricevimento internazionale dove potrete gustare cibo e bevande mentre vi intrattenete con altri partecipanti stranieri.

Siete interessati a viaggiare con una delegazione statunitense che offre servizi commerciali e a ricevere assistenza personale? Visitate la pagina www.export.gov/worldwide_us per trovare la vostra ambasciata o il vostro consolato.

CONTATTO DI RIFERIMENTO:

Alexandra Fleck

Consumer Electronics Association (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

Telefono: (+1) 703-907-7972

Fax: (+1) 703-907-5231

E-mail: afleck@CEA.org



Per ulteriori informazioni, visitate il sito **www.CESweb.org**

** A partire dal 1° ottobre, tutte le persone registrate dovranno versare un anticipo di \$100,00 - a meno che non viaggino con una delegazione ufficiale.*

2012年 インターナショナル CES: 革新技術のグローバルステージ

.....

インターナショナルCES®は世界最大の消費者向けテクノロジートレードショー。CESでは2,700社を超える展示企業が160万平方フィート (約14万9000平方メートル) を超える展示会場に一堂に会し、画期的な新製品や革新技術をご覧にいただけます。世界140ヶ国から訪れる3万人超の海外からの参加者を含め、14万人を超える業界プロフェッショナルたちがCESに集まると見込まれています。業界最高の頭脳が集うCESに、あなたもご参加ください。

業界関係者限定イベントであるCESでは、団体ツアーの利点を活用して参加ご希望の方向けに、公式の派遣団プログラムが用意されています。

派遣団メンバーは、2012年インターナショナル CES の登録が無料となります!*

派遣団に参加すると、優待Exhibits Plusパスの他、次のような特典が得られます：

- 海外からの参加者・展示者のみが利用できる国際コマースセンター (ICC) へのアクセス。
無料のインターネットステーション、通訳サービス、プライベート会議室などがご利用いただけます。
- 米国商務省の国際貿易スペシャリストに会い、海外からの参加者・展示者のためのマッチメーカー支援や輸出貿易カウンセリングを受けることができます。
- 派遣団の所属する国や地域に輸出している、あるいは輸出に関心を寄せている、出展企業のリスト。
- 同じ国からの他の消費者向けエレクトロニクス業界の担当者たちと同行するチャンス。
- 無料サービスの飲食を楽しみながら他の海外からの参加者とネットワークづくりができる、International Receptionにご招待。

米国商務省主催の派遣団に参加すると、さまざまな支援が受けられます。ご興味がおりの方は、export.gov/worldwide_usでお近くの大使館・領事館を見つけ、ご連絡ください。

連絡先情報：

Alexandra Fleck

Consumer Electronics Association (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

電話：(+1) 703-907-7972

FAX：(+1) 703-907-5231

電子メール：afleck@CEA.org



詳しくはCESweb.orgをご覧ください

* 10月1日以降、公式派遣団に同行する場合を除き、参加登録には全員、事前登録料金\$100が必要となります。

2012년 인터내셔널 CES:

혁신성을 직접 체험할 수 있는 글로벌 무대

인터내셔널 CES®는 전 세계 최대의 소비자 전자제품 기술 박람회입니다. CES에서는 2,700여 전람업체가 순 160만 평방피트(대략 순 149,000 평방미터)의 방대한 전람 공간에서 최신식 소비자 전자제품과 혁신적인 기술을 선보입니다. 그리고 140개 국에서 참가하는 30,000여 명의 국제 관람객을 비롯하여 140,000여 명의 업계 전문가들이 CES에 동참할 것으로 기대됩니다. CES에 참가하여 소비자 전자제품 업계에서 가장 번득이는 아이디어를 가진 두뇌들과 만나보십시오.

CES는 이 무역 이벤트에 단체로 참가하여 해당되는 모든 혜택을 받고자 하는 방문객을 위해 공식 대표단 프로그램을 운영합니다.

대표단 멤버들은 2012년 인터내셔널 CES 무료 등록 혜택을 받게 됩니다!*

무료 Exhibits Plus Pass 이외에, 대표단 참가 시 받게 되는 추가 혜택:

- 국제 참가자와 전람업체만을 위한 인터내셔널 상업센터(ICC) 이용 권한. 무료 인터넷, 번역 및 개인 회의실 등 이용 가능.
- 국제 참가자와 전람업체를 위해 업체 및 바이어 연결 지원과 수출 상담을 제공하는 미국 상업부 국제무역전문가와 대담 가능.
- 대표단의 국가 및/또는 지역으로 제품을 수출하거나 수출 의향이 있는 전람업체 목록.
- 자국의 기타 소비자 전자제품 산업 전문가와 함께 여행할 수 있는 기회.
- 인터내셔널 리셉션에서 무료 음식과 음료를 즐기면서 기타 국제 참가자와 네트워킹할 수 있는 기회.

미국 상무 서비스 대표단과 함께 여행하고 개인별 맞춤 지원을 받고자 하십니까?

export.gov/worldwide_us를 방문하여 귀하의 소재지에 있는 미국 대사관 또는 영사관을 찾아보십시오.

연락 정보:

Alexandra Fleck

Consumer Electronics Association (CEA)®

1919 S. Eads Street

Arlington, VA 22202

전화: (+1) 703-907-7972

팩스: (+1) 703-907-5231

이메일: afleck@CE.org



더 많은 내용은 **CESweb.org**를 방문하십시오

*10월 1일부터 공식 대표단과 함께 여행하지 않는 모든 등록자는 \$100 달러의 사전 등록비를 납부해야 합니다.

*It's more than a meeting point.
It's a catalyst for success.*



THE GLOBAL STAGE FOR INNOVATION

PRODUCED BY



Tuesday January 10–Friday January 13, 2012 | Las Vegas, Nevada, USA | CESweb.org
Las Vegas Convention and World Trade Center | The Las Vegas Hilton and The Venetian